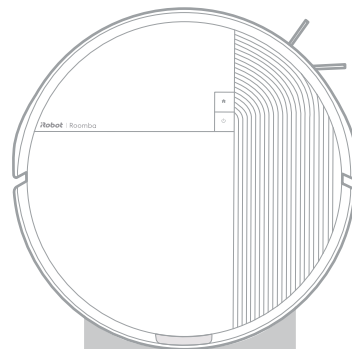


Roomba® Max 875-877

Combo Robot + AutoWash™ dokkoló

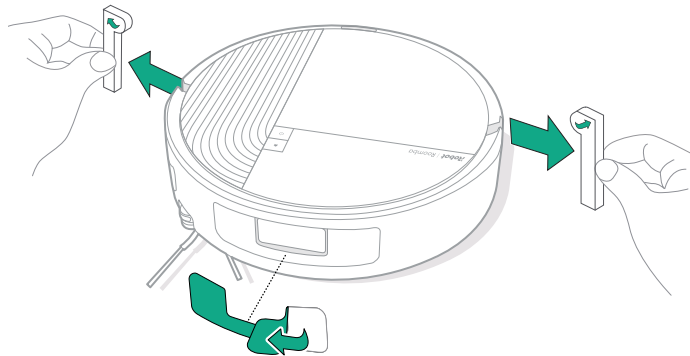
Használati útmutató



iRobot

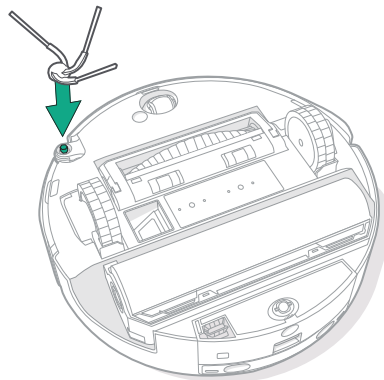
Első lépések

- 1 Távolítsa el a habszivacs betéteket a robot mindkét oldaláról.
Húzza le a védőfóliát az elejéről.

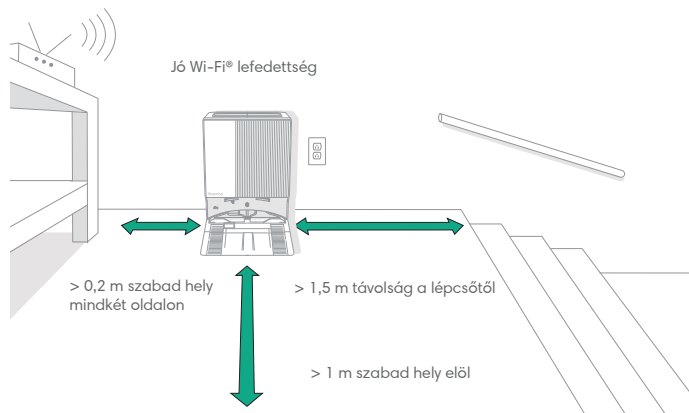


- 2 Rögzítse az oldalkefét.

Igazítsa az oldalkefét a roboton lévő rögzítőcsaphoz, és nyomja lefelé, amíg egy „kattanást” nem hall.



3 Helyezze a dokkolót kemény és vízszintes padlóra.



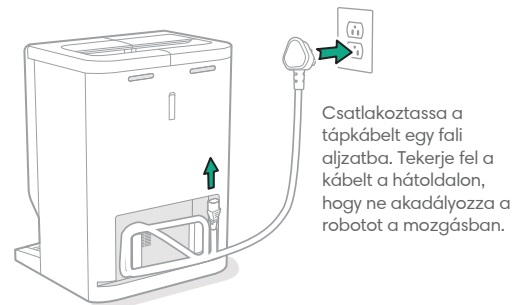
Megjegyzés:

- Tartsa távol a dokkolót a közvetlen napfénytől. Ügyeljen arra, hogy a dokkoló körüli terület akadálymentes legyen, hogy a robot sikeresen visszatérhessen a dokkolóhoz.
- Ne helyezze a dokkolót szőnyegre.

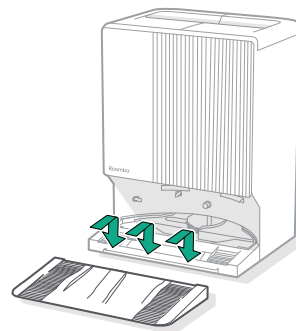


FIGYELMEZTETÉS: Annak elkerülése érdekében, hogy a robot leessen a lépcsőn, ügyeljen arra, hogy a dokkolót legalább 1,5 m távolságra helyezze el a lépcsőtől.

4 Csatlakoztassa a dokkolót.

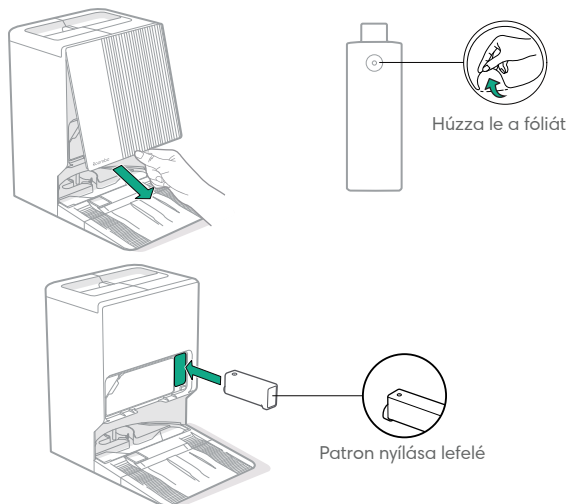


5 Igazítsa a dokkolót a rámpalemez felszereléséhez. Nyomja le határozottan, amíg a helyére nem kattann.



6 Helyezze be a tisztítófolyadékot.

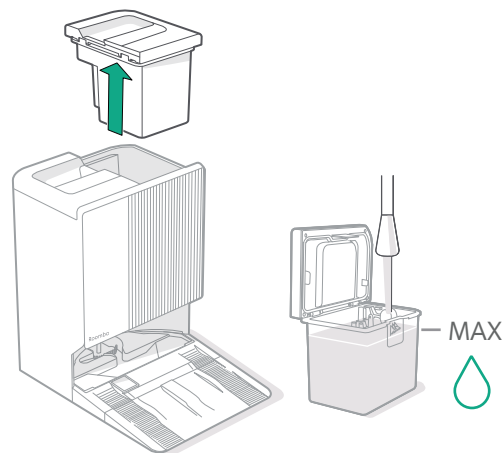
1. Távolítsa el a dokkoló paneljét, és helyezze egy stabil felületre.
2. Helyezze be a tisztítószert-patronra a kijelölt helyre az ábrán látható módon. Nyomja befelé a patron, amíg megfelelően a helyére nem kerül.



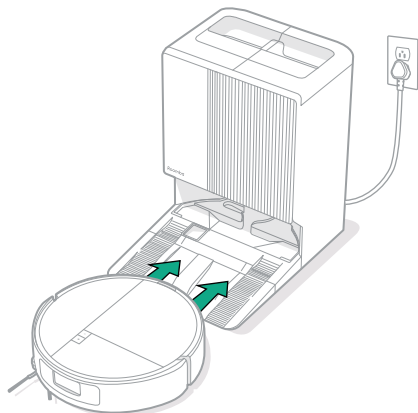
- Fontos:** 1. Ne használjon nem hivatalos tisztítófolyadékot vagy bármilyen más tisztítószert, mivel ez károsíthatja a készüléket.
2. A dokkoló automatikusan adagolja a tisztítófolyadékot. Nem ajánlott manuálisan tisztítófolyadékot tölteni a Tisztavíz-tartályba.
3. Amikor a dokkolóban elfogy a tisztítófolyadék, a tisztítási teljesítmény fenntartása érdekében azonnal cserélje ki az előírt tisztítófolyadékkal.

7 Töltse fel tiszta vízzel.

Távolítsa el a tisztavíz-tartályt (jobb) a Dokkolóból. Töltse fel tiszta vízzel a tisztavíz-tartályt.



8 Kapcsolja be és ébressze fel a robotot.



Helyezze a robotot a dokkoló elé az ábrán látható irányban, és lassan tolja előre, amíg hozzá nem ér a dokkoló töltőérintkezőihez. A jelzőfény fehérre vált, jelezve, hogy a robot bekapcsol. Ezután egy hangjelzést hall, amely jelzi, hogy a robot teljesen be van kapcsolva és felébredt.



- Megjegyzés:**
- Az első használatkor, a dokkoló bekapcsolása után óvatosan tolja a robotot a dokkolóra, hogy felébressze.
 - Ha a robotot új környezetben használja, indítsa el a dokkolóról, hogy új térképet készítsen.
 - Bár a robot rendelkezik minimális gyári töltöttséggel, az első takarítási ciklus előtt ajánlott 4 órán keresztül tölteni.
 - A robot dokkolójából való eltávolításához csúsztassa maga felé, majd emelje ki.
 - Az új termékeket a gyár elhagyása előtt vízpróbának vetik alá, ezért előfordulhat bennük kis mennyiségű maradék víz. Ez normális.

9 Letöltés.

Olvassa be a QR-kódot a mobil eszköze kamerájával, vagy keresse meg a Roomba® Home alkalmazást az alkalmazás-áruházban. A Roomba® Home alkalmazás és Wi-Fi-kapcsolat szükséges a beállításához. Az alkalmazás végigvezeti Önt a hálózati konfiguráción.

Eszköz hozzáadása.

A robot bekapcsolása után koppintson a "Csatlakozás" lehetőségre a hálózat beállításához.



Miután beállította a robotot az alkalmazásban, a következőkre lesz lehetősége:

- Szabályozhatja a takarítás idejét, helyét és módját
- Ütemezéseket állíthat be
- Testreszabhatja a takarítási beállításokat
- Elérhet tippeket, trükköket és a GYIK-ot

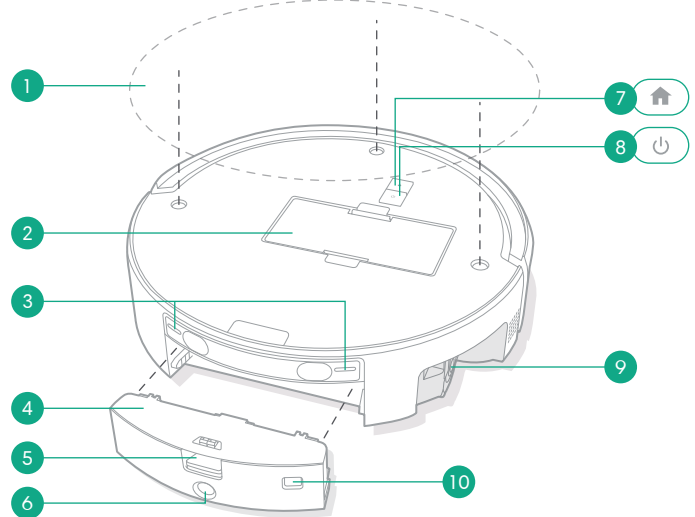


Fontos: A Wi-Fi kapcsolat csak a 2,4 GHz-es hálózatokat támogatja; az 5 GHz-es hálózatok nem támogatottak.

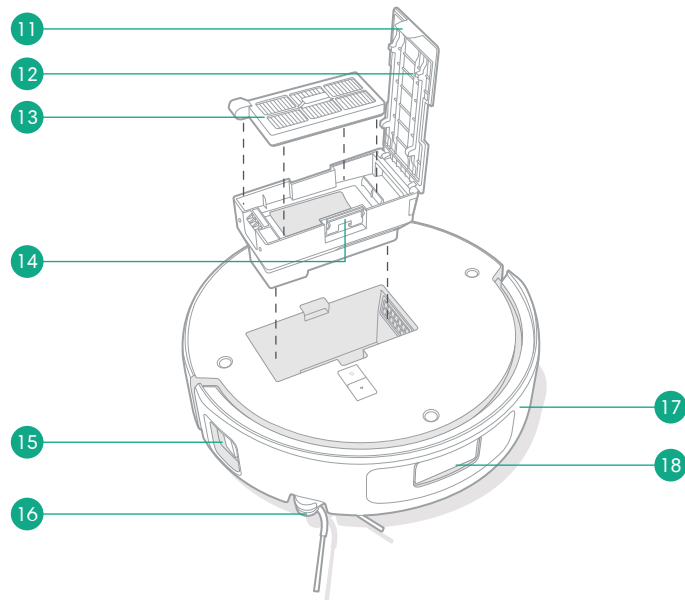
A Roomba® robot bemutatása

Felülnézet

huHU

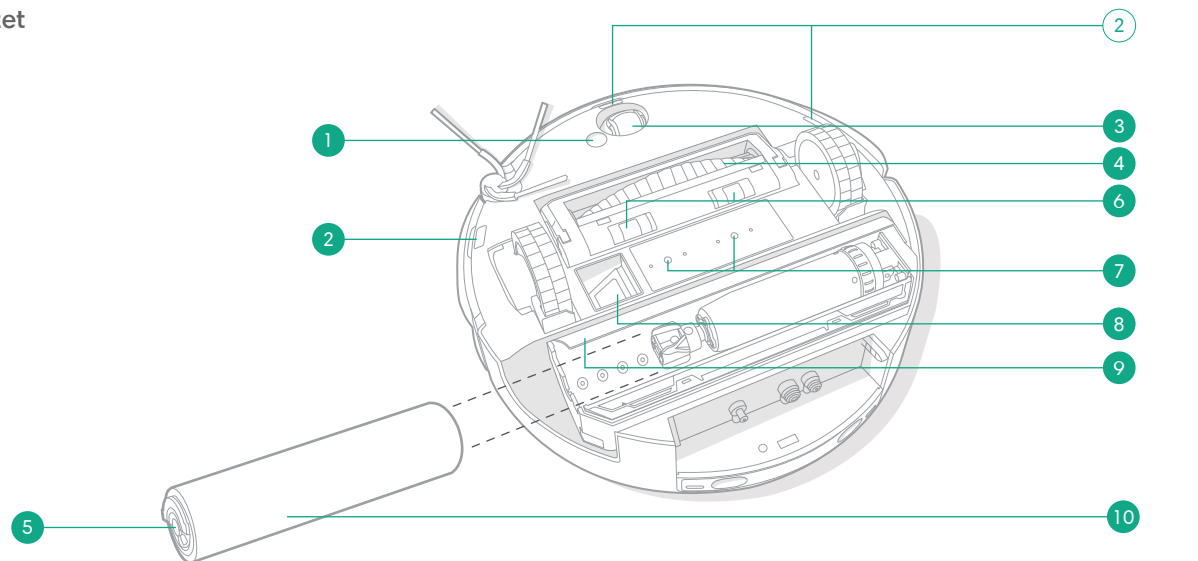


- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1 Robot felső burkolat | 7 Home gomb |
| 2 Robot portartály | 8 Bekapcsológomb |
| 3 Töltőérintkezők | 9 Felsőhenger kioldógomb |
| 4 Robot szennyvíztartály | 10 Szennyvíz-elszívó gomb |
| 5 Szennyvíztartály-kioldó gomb | |
| 6 Tisztavíz-betöltőnyílás | |



- | | |
|---|--|
| 11 Szűrőfedél-kioldó gomb | 17 Első ütközőérzékelő |
| 12 Szűrőfedél | 18 Navigációs és akadálykikerülő modul + Segédfény |
| 13 Szűrő | |
| 14 Portartálykioldó gomb | |
| 15 Oldalsó egysoros lézeres peremérzékelő | |
| 16 Oldalkefe | |

Alulnézet



1 Ultrahangos szőnyegérzékelő

2 Szintérzékelő

3 Felemelhető bolygókerék

4 Főkefe

5 Feltöltőmotor kioldógombja

6 Főkefefedél-kioldó gomb

7 Permetezőfúvóka

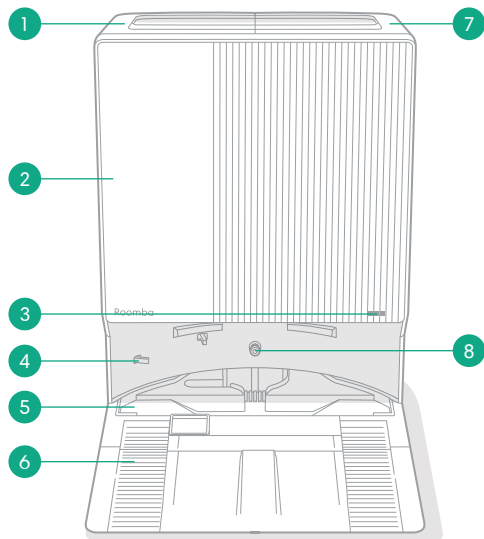
8 Szennyeződéscsökkentő nyílás

9 Feltöltőmotor burkolata (csak szőnyegek)

10 Feltöltőmotor

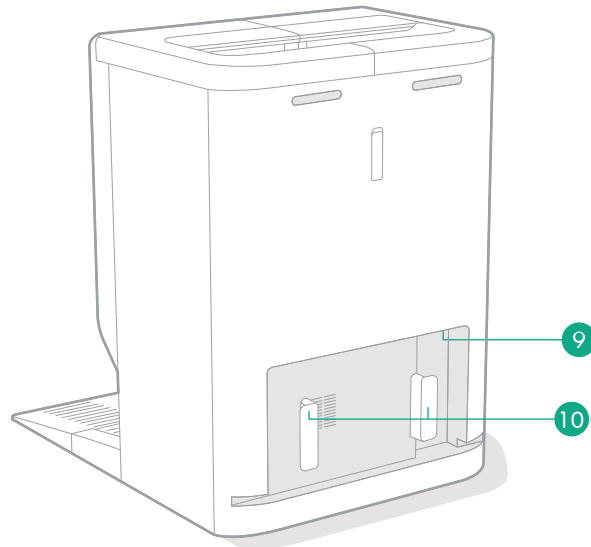
Az öntisztító állomás bemutatása

Előlnézet



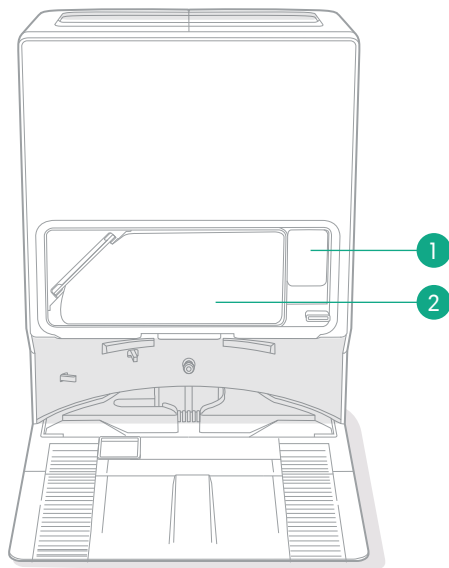
- 1 Szennyvíztartály
- 2 Dokkoló panelje (A porzsák és a tisztítófolyadék kivételéhez vagy behelyezéséhez vegye le ezt a panelt)
- 3 Jelzőfény
- 4 Leeresztő tolórúd
- 5 Tisztítótálca

Hátulnézet



- 6 Rámpalemez
- 7 Tisztavíz-tartály
- 8 Vízbemenet
- 9 Tápkábel-bemenet
- 10 Kábelvezető horony

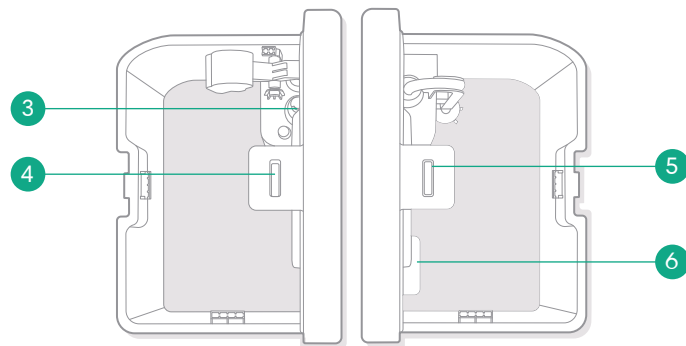
Belső nézet



1 Tisztítófolyadék

2 Porzsák

Felülnézet



3 Szennyvíztartály bemenete

4 Szennyvíztartály fedélretesze

5 Tisztavíz-tartály fedélretesze

6 Vízkögtató modul

Jelzőfények ábrája

 	Fehér	Készzenlét / Takarítás / Visszatérés a dokkolóra
	Pulzáló fehér	Bekapcsolás / Töltés / Csatlakozás Wi-Fi-hez / Firmware-frissítés folyamatban
	Villogó fehér	Visszatérés a dokkolóra megszakítás után / Firmware-frissítés letöltése / Gyári visszaállítás folyamatban.
	Villogó piros	Robothiba
	Világítás kikapcsolva	Kikapcsolva / Alvó üzemmód

Feltöltés és a takarítás folytatása

Amikor a robotnak fel kell töltnie, visszatér a dokkolóra. Amint elegendő mértékben feltöltődött a hátralévő takarítási feladat befejezéséhez, onnan folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.

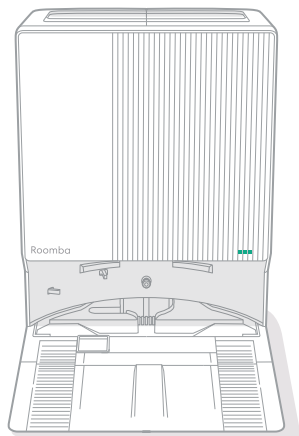
Készzenléti mód

A robot kis mennyiségű áramot fogyaszt, amíg a dokkolón van. Ha hosszabb ideig nem használja, nyomja meg és tartsa lenyomva a Bekapcsológombot 10 másodpercig a robot kikapcsolásához. A visszakapcsoláshoz nyomja meg a Bekapcsológombot 3 másodpercig.

Gombvezérlés

 Home gomb	Nyomja meg	Ha a robot a dokkolón kívül van	Robot visszaküldése a dokkolóra
		Ha a robot a dokkolón van	Felmosóhenger kimosása
	Nyomja meg kétszer	Ha a robot a dokkolón kívül van	Adott hely takarításának aktiválása
	Tartsa lenyomva ezt a gombot 10 mp-ig, majd 5 mp-en belül nyomja meg a Bekapcsológombot	Gyári visszaállítás	
 Bekapcsológomb	Nyomja meg		Takarítás indítása/szüneteltetése
	Tartsa lenyomva 3 másodpercig		Bekapcsolás
	Tartsa lenyomva 10 másodpercig		Kikapcsolás (leállítási hangjelzéssel)
	Tartsa lenyomva 15 másodpercig		Kényszerített leállítás

Dokkoló LED-jelző



- ■ ■ Lüktető fehér: Takarítás
- Folyamatos fehér: Készenlét
- Villogó piros: Dokkolóhiba
- LED kijelző kikapcsolva: Kikapcsolás (A robot a dokkolón van)

Megjegyzés: A robot és a dokkoló tényleges LED-viselkedése szoftverfrissítések miatt változhat.

Takarítási beállítások

A robot automatikusan feltérképezi otthonát, és szisztematikusan, sávonként haladva takarít. Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony szintre esik egy takarítási ciklus során, a robot visszatér a dokkolóra, majd onnan folytatja a takarítást, ahol abbahagyta.



Tippek:

Takarítás előtt pakolja el a felesleges tárgyakat a padlóról.
A robot gyakori használata tisztán tartja a padlóját.

Ha nem biztos benne, hogy a robot befejezte a takarítást vagy szünetel, ellenőrizze az állapotát a Roomba® Home alkalmazásban.



Megjegyzés: 1. A beállítás befejezéséhez a Roomba® Home alkalmazás és Wi-Fi-kapcsolat szükséges. A mobilalkalmazás használható adott helyiségek takarítására, takarítási rutinok beállítására, valamint automatizálások és ütemezések létrehozására. A takarítás vezérléséhez kifejezetten ajánlott a Roomba® Home alkalmazás használata.

2. A Roomba® robotokat általában úgy tervezték, hogy a legtöbb padló típuson használhatók legyenek porszívózásra. Nem javasoljuk a felmosó funkciók használatát kezeletlen keményfa padlókon vagy bizonyos laminált/vinil padlódeszkákon, mivel fennáll a padló és/vagy az aljzat vízkárosodásának veszélye.

Adott hely takarítása

Amikor a robot a dokkolón kívül van, nyomja meg kétszer a Home gombot egy kijelölt terület helyi tisztításához. A helyi tisztítás befejezése után a robot befejezi a tisztítási rutint.

Nyomja meg a Home gombot, hogy visszaküldje a dokkolóhoz.

Automatikus ürítés

Amikor a robot minden tisztítási rutin végén visszatér a dokkolóra, automatikusan elvégzi az automatikus ürítést. Nyomja meg az „Ürítés” gombot az alkalmazásban az automatikus ürítés elindításához, amikor a robot tétlenül áll a dokkolón.

MEGJEGYZÉS:

- Az automatikus ürítés nem indul el, amikor a robot alacsony akkumulátorszint miatt visszatér a dokkolóra tölteni; csak egy feladat befejezése után aktiválódik.
- Az automatikus ürítés sikertelen lehet, ha rövid időn belül túl gyakran indítják el az alkalmazásban.

Felmosóhenger mosása

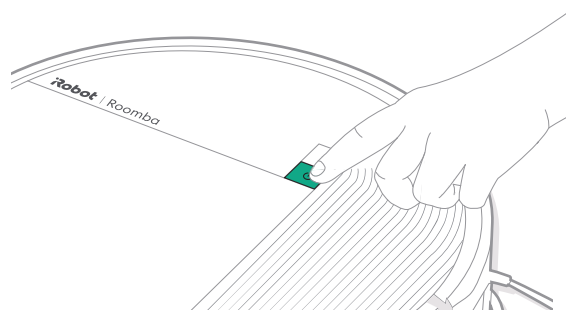
A tisztítás befejeztével a robot visszatér a dokkolóra, hogy kimossa a felmosóhengert.

MEGJEGYZÉS:

- A mosási folyamat megszakad, ha a dokkoló ki van kapcsolva, a robot elhagyja a dokkolót, a szennyvízartály megtelt, vagy a tisztavíz-tartály nincs megfelelően behelyezve. A mosási ciklus elindítása előtt ellenőrizze ezeket a feltételeket.
- Látogasson el a Roomba® Home alkalmazásba a felmosóhenger mosásának manuális elindításához, vagy a felmosóhenger mosási beállításainak módosításához.

Porszívózás és felmosás

A takarítás megkezdéséhez helyezze vissza a robotot a dokkolóra, majd használja az alkalmazást, vagy nyomja meg a bekapcsológombot.



Megjegyzés: A robot alapértelmezés szerint Porszívózás, majd felmosás módra van beállítva. A Csak porszívózás / Csak felmosás mód használatához, adott helyiségek takarításához vagy a takarítási feladat testreszabásához végezze el a beállításokat a Roomba® Home alkalmazásban.

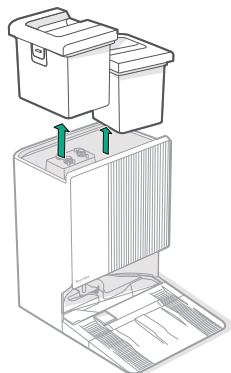


Fontos: Ne mossa a felmosóhengert mosógépben vagy mosogatógépben.

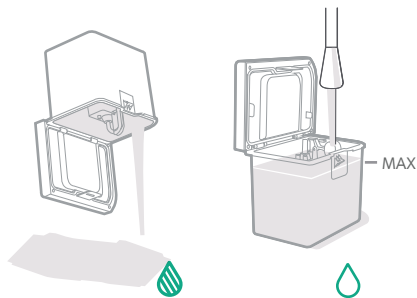
Takarítás indítása a dokkolóról

Ha a Tiszta vizes tartály és a Szennyvíztartály készen áll, folytassa az 5. lépéssel.

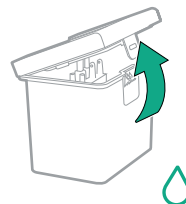
- 1 Emelje fel a Tiszta vizes tartály és a Szennyvíztartály eltávolításához.



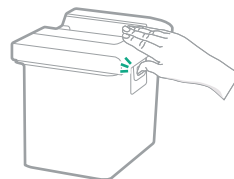
- 3 Üritse ki a szennyvíztartályt. Töltse fel tiszta vízzel a tisztavíz-tartályt.



- 2 A kinyitáshoz emelje fel a tartály retesztét.

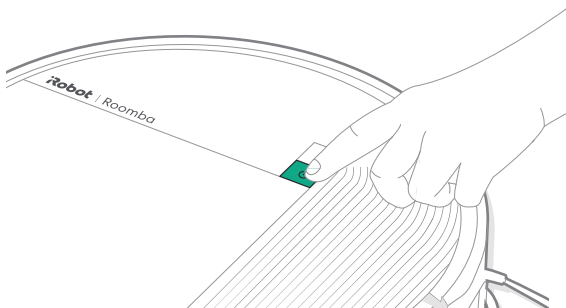


- 4 Zárja le és reteszelje a tartályfedeleket. Helyezze vissza a tartályokat a dokkolóra.



 **Fontos:** A szivárgások elkerülése érdekében a visszahelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a retesz megfelelően zárva van, és a tartályok megfelelően illeszkednek.

- 5 A takarítás megkezdéséhez helyezze vissza a robotot a dokkolóra, és használja az alkalmazást, vagy nyomja meg a BEKAPCSOLÓGOMBOT.



A robot ápolása és karbantartása

Tartsa robotját a legjobb teljesítményen azáltal, hogy rendszeresen elvégzi az alábbi alapvető ápolási és karbantartási feladatokat.

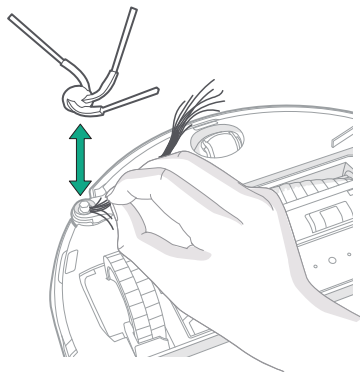
A Roomba® Home alkalmazás személyre szabott emlékeztetőket biztosít a tartozékok cseréjével és a fontos karbantartási igényekkel kapcsolatban. További útmutató videókat a Roomba® Home alkalmazásban tekinthet meg. Ha azt veszi észre, hogy a robot kevesebb törmeléket szed fel, cserélje ki a tartályszűrőt, és tisztítsa meg a keféket.

Alkatrész	Karbantartás gyakorisága	Csere*
Oldalkefe	Tisztítsa havonta egyszer	Szükség szerint, 3–6 havonta javasolt
Főkefe	Tisztítsa havonta egyszer	Szükség szerint, 3–6 havonta javasolt
Felmosóhenger	Tisztítsa szükség szerint	Szükség szerint, 3–6 havonta javasolt
Felmosóhenger kaparóhornya	Tisztítsa szükség szerint	–
Portartályszűrő	Tisztítsa szükség szerint	6–12 havonta
Szennyvzártartály	Tisztítsa szükség szerint	–
Portartály	Tisztítsa szükség szerint	–
Töltőérintkezők / Hátsó dokkolólámpa	Tisztítsa havonta egyszer, vagy szükség szerint	–
Felemelhető bolygókerék	Tisztítsa meg 4 hetente (hetente egyszer, ha vannak háziállatai)	–
Kerekek	Tisztítsa havonta egyszer, vagy szükség szerint	–
Érzékelők (Navigációs és akadályelkerülő modul, Peremérzékelő, Szintérzékelő stb.)	Tisztítsa havonta egyszer, vagy szükség szerint	–

* A csere gyakorisága változhat. Cserélje ki az alkatrészeket, ha látható kopást észlel.

Az oldalkefe tisztítása

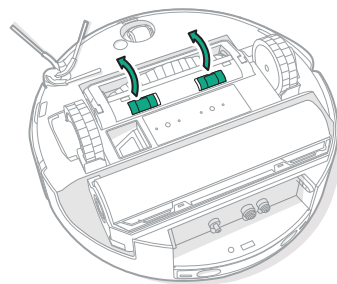
Húzza ki az oldalkefe eltávolításához. Távolítsa el a haját vagy a szennyeződést, majd helyezze vissza az oldalkefét. Kattanást fog hallani, amikor a helyére pattan.



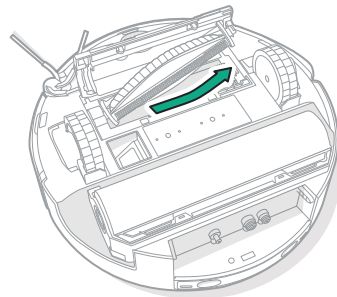
Fontos: 1. A robot megfordítása előtt vegye ki a szennyvíztartályt.
2. Javasoljuk, hogy az oldalkefét 3–6 havonta cserélje ki, hogy a robot a legjobb tisztítási teljesítményt nyújtsa.

A főkefe tisztítása

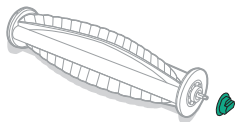
- 1 Nyomja össze a főkefe fedelének kioldógombjait, majd emelje fel a fedelet.



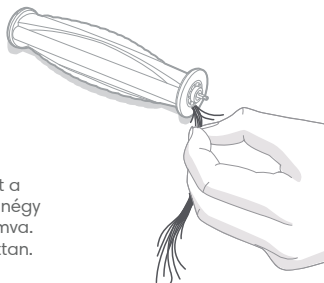
- 2 Távolítsa el a főkefét.



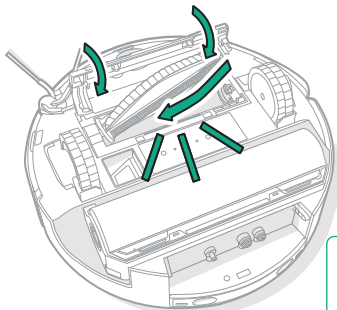
- 3 Távolítsa el a zárókupakot a főkefe végéről.



- 4 Távolítsa el a főkefére és a zárókupakra tekeredett hajat vagy törmeléket, ellenőrizze, hogy nincsenek-e idegen tárgyak a vágófogak között, és azonnal tisztítsa meg azokat. Szerelje vissza a zárókupakot.



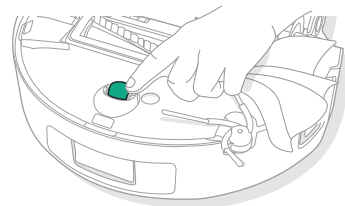
- 5 Helyezze vissza a főkefét és a főkefefedelelet a robotra, ügyelve arra, hogy a fedél mind a négy sarka biztonságosan a helyére legyen nyomva. Kattanást fog hallani, amikor a helyére pattan.



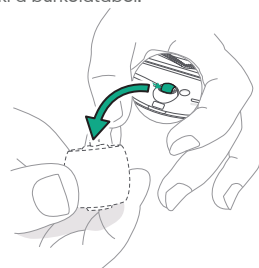
- Fontos:** 1. A robot megfordítása előtt vegye ki a szennyvíztartályt.
2. Az optimális tisztítási teljesítmény érdekében javasolt a főkefét 6–12 havonta kicserélni.
3. Győződjön meg arról, hogy a kefefedél megfelelően van felhelyezve.

Tisztítsa meg a bolygókeret

- 1 Egy tisztítókefe vagy száraz törülköző segítségével távolítsa el a hajszálakat és a szennyeződések a bolygókeréről.



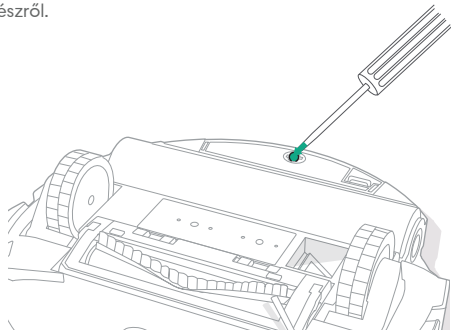
- 2 Egy szerszám segítségével feszítse fel a bolygókeret, és vegye ki a burkolatából.



- Fontos:** 1. A robot megfordítása előtt vegye ki a szennyvíztartályt.
2. A bolygókeret eltávolító haj és szennyeződés károsíthatja a padlót.
3. A bolygókerék háza nem távolítható el a robotból. Karbantartás céljából csak a bolygókerék távolítható el egy szerszámmal.

Tisztítsa meg a hátsó segédkereket

Egy szerszám segítségével feszítse fel és csúsztassa a hátsó segédkereket jobbról balra, hogy lecsatlakoztassa a fémtengelyről. Csúsztassa le a hátsó segédkereket, majd egy tisztítókefével távolítsa el a hajsálakat és a szennyeződéseket a mögötte lévő résről.

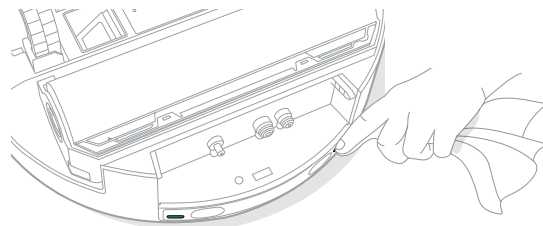


Fontos: 1. A robot megfordítása előtt vegye ki a szennyváltót. Ha nem távolítja el a szennyváltót, gondoskodjon róla, hogy ne legyen benne víz.
2. Győződjön meg arról, hogy a hátsó bolygókerék megfelelően van felhelyezve.

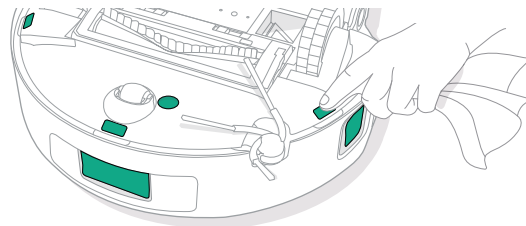
Tisztítsa meg a töltőérintkezőket és az érzékelőket

Törölje le a töltőérintkezőket és az érzékelőket egy tiszta, száraz törlőkendővel.

Töltőérintkezők



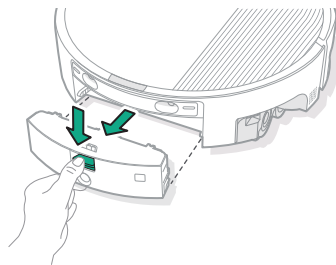
Érzékelők



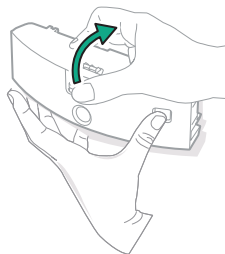
Fontos: Ne permetezzen tisztítószerrel vagy vizet az érzékelőkre vagy azok nyílásaira.

A szennyvíztartály tisztítása

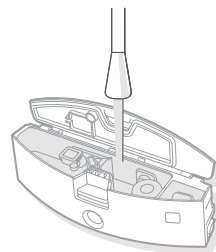
- 1 Nyomja le a szennyvíztartály kioldógombját a tartály eltávolításához.



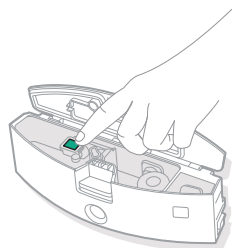
- 2 Nyissa fel a szennyvíztartály fedelét.



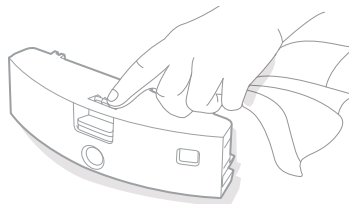
- 3 Őrítse ki a szennyvizet, öblítse ki a tartályt tiszta vízzel, és töröljön le minden maradványt.



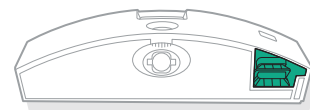
- 4 Távolítsa el a szennyeződések a szűrőről.



- 5 Öblítse le és töröljön le minden maradványt a szennyvíztartály felső felületéről.



- 6 Tisztítsa meg a szennyvízszelepet, és győződjön meg arról, hogy nincs benne szennyeződés és teljesen becsukható.

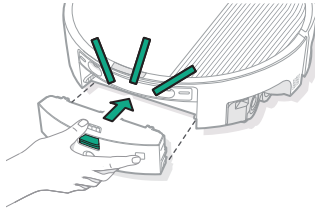


Tisztítsa meg a felmosóhengert

- 7 Törölje le a szennyeződések a robot aljáról. Ennek a területnek mentesnek kell lennie a szennyeződésektől annak érdekében, hogy a szennyvíztartály megfelelően visszacsúszhasson a robotba.

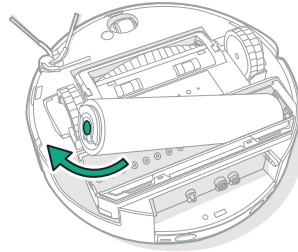


- 8 Helyezze vissza a szennyvíztartályt a robotba. Egy „kattanást” fog hallani, amikor biztonságosan a helyére kerül.

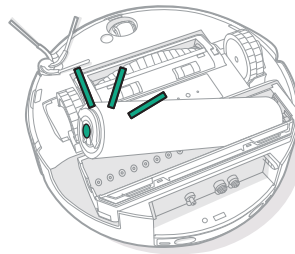


Fontos: A szennyvíztartály mosogatógépben nem mosható. Fontos, hogy alaposan megtisztítsa a szennyvíztartályt, hogy robotja továbbra is a legjobb teljesítményt nyújtsa a takarítás során.
A szennyvíztartályt csak függőleges helyzetben szabad behelyezni vagy eltávolítani. Mielőtt mozgatná vagy megfordítaná a robotot, távolítsa el a szennyvíztartályt, hogy megakadályozza a víz beszívárgását a robotba.

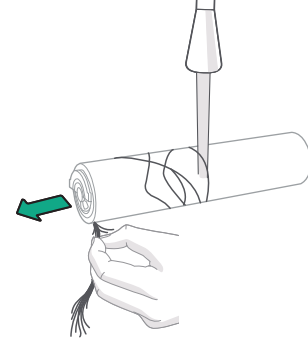
- 1 Vegye ki a szennyvíztartályt, és fordítsa meg a robotot. Nyomja meg a felmosóhenger kioldógombját, emelje felfelé a felmosót, majd húzza balra a felmosóhenger kivételéhez.



- 3 A felmosóhenger akkor van megfelelően a helyén, ha egy „kattanást” hall.



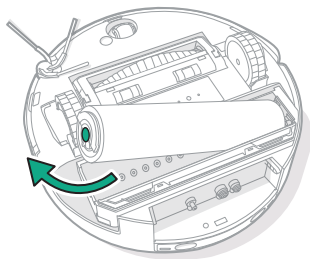
- 2 Tisztítsa meg és öblítse le a felmosóhengert, majd hagyja szobahőmérsékleten a levegőn megszáradni.



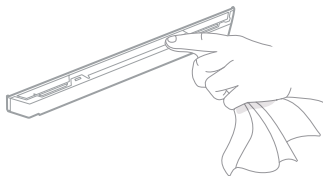
Fontos: Az optimális felmosási eredmény érdekében javasolt a felmosóhengert 3 havonta cserélni. Ha a felmosóhenger fedele zárva van, ne próbálja meg erővel kinyitni.

A felmosóhenger kaparóhornyának tisztítása

- 1 Vegye ki a szennyvíz tartályt, és fordítsa meg a robotot. Nyomja meg a felmosóhenger kioldógombját, emelje felfelé a felmosót, majd húzza balra a felmosóhenger kivételéhez.

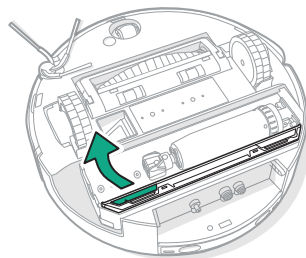


- 3 Öblítse le vagy törölje át a felmosóhenger kaparóhornyát.

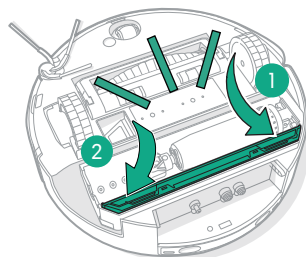


Fontos: Győződjön meg arról, hogy a felmosóhenger kaparóhornya megfelelően van felhelyezve. A felmosóhengert csak akkor lehet egyszerűen visszahelyezni, ha biztonságosan rögzítve van.

- 2 Nyomja előre és emelje fel a felmosóhenger kaparóhornyának eltávolításához.

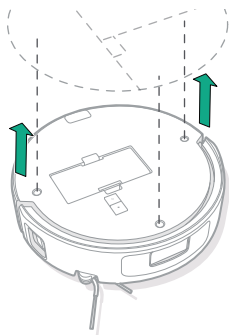


- 4 Igazítsa a felmosóhenger kaparóhornyát a jobb oldali nyíláshoz, majd a rögzítéshez nyomja a bal oldalát hátrafelé.

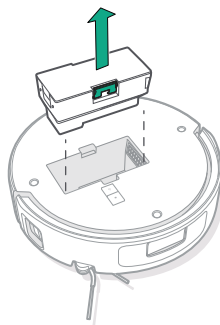


A portartály és a szűrő tisztítása

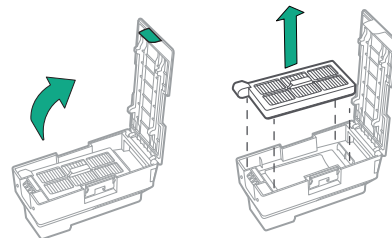
- 1 Felfelé emelve vegye le a robot felső burkolatát.



- 2 Nyomja meg a portartálykioldó gombot, és húzza felfelé a portartály eltávolításához.



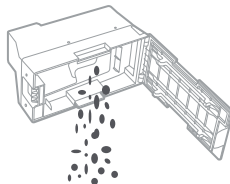
- 3 Nyissa fel a szűrőfedelelet, és vegye ki a szűrőt.



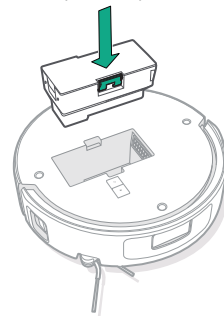
- 4 Távolítsa el a szennyeződéseket a szűrőről.



- 5 Üritse ki és távolítsa el a port és a szennyeződéseket a portartályból.



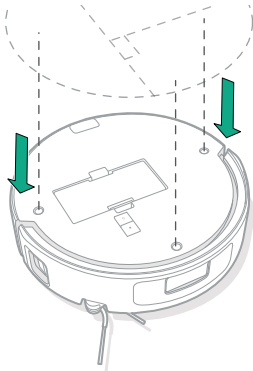
- 6 Helyezze vissza a szűrőt a portartályba. Helyezze vissza a portartályt a robotba.



Fontos: A szűrő mosható, de a portartályba való visszahelyezés előtt teljesen meg kell szárítani a levegőn. Ne tisztítsa a portartályt mosogatógépben.

A dokkoló ápolása és karbantartása

- 7 Helyezze vissza a robot felső burkolatát.



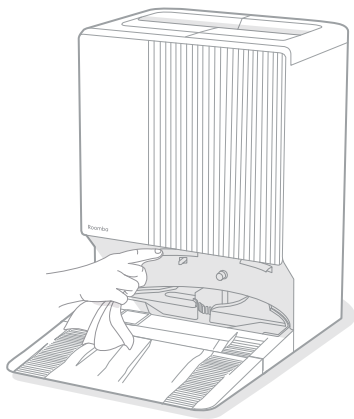
Annak érdekében, hogy a dokkoló a legjobb teljesítményt nyújtsa, kövesse a következő oldalakon leírt eljárásokat.

Alkatrészek	Karbantartás gyakorisága	Csere gyakorisága*
Dokkoló töltőérintkezők	Tisztítsa havonta	-
Érzékelők	Tisztítsa havonta	-
Dokkolóhoz visszatérés jel kibocsátási terület	Tisztítsa havonta	-
Tisztítótálca és tálcácsó	Tisztítsa 2 hetente vagy szükség szerint	-
Tisztavíz-tartály	Öblítse ki és cserélje a vizet szükség szerint	-
Szennyvíztartály	Öblítse és ürítse ki szükség szerint	-
Rámpalemez	Tisztítsa havonta	-
Eldobható porzsák	-	Cserélje szükség szerint
Tisztítófolyadék	-	Cserélje szükség szerint

* A csere gyakorisága változhat. Cserélje ki az alkatrészeket, ha látható kopást észlel.

Tisztítsa meg a dokkoló töltőérintkezőit és az infravörös ablakot

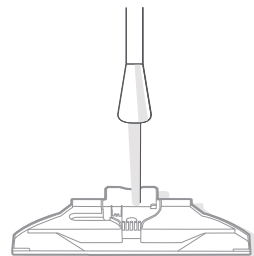
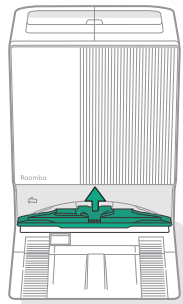
Ellenőrizze az alkatrészeket, hogy ne legyen rajtuk törmelék. Törölje át tiszta, száraz kendővel.



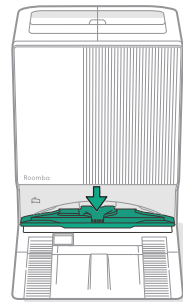
Fontos: Ne permetezzen tisztítószer vagy vizet az érzékelőkre vagy azok nyílásaira.

A tisztítótálca tisztítása

- 1 Óvatosan öblítse le vagy törölje ki a szennyeződések a tisztítótálcából és annak környékéről. Győződjön meg arról, hogy a tiszta víz betöltőnyílása és a szennyezett víz szívónyílása szabad és akadálymentes. A makacs szennyeződések eltávolításához enyhe szappan és szivacs is használható.

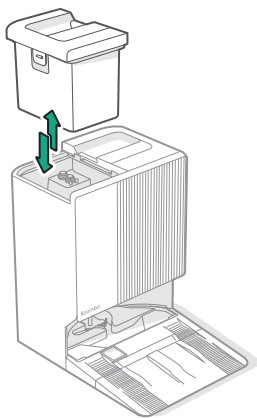


- 2 Tisztítás után győződjön meg arról, hogy a tisztítótálca biztonságosan a helyére lett szerelve.

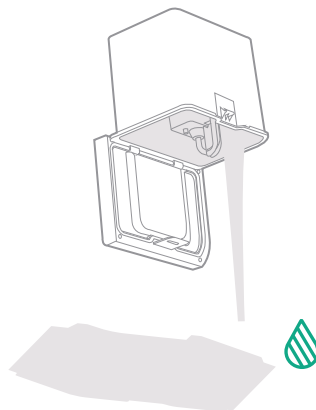


A víztartályok kimosása

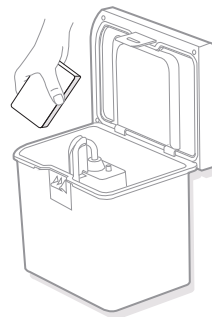
- 1 A felmosóhenger mosási ciklusa után azonnal távolítsa el és tisztítsa meg a szennyvíztartályt, hogy megelőzze a kellemetlen szagokat és a penészképződést.



- 2 Ürítse ki a szennyvíztartályt.



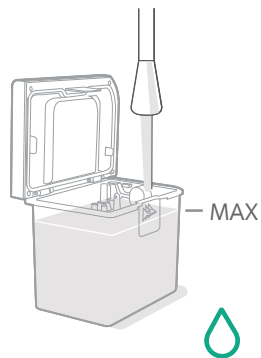
- 3 Öblítse ki mindkét tartályt szobahőmérsékletű vízzel. A macacs szennyeződések eltávolításához enyhe szappan és szivacs is használható.



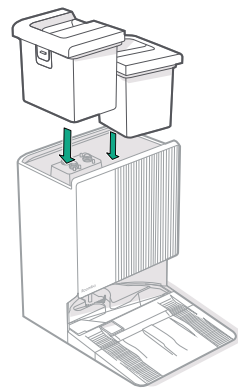
 **Fontos:** A tisztavíz-tartályban és a szennyvíztartályban lévő úszók mozgó alkatrészek. Legyen óvatos a tisztításukkor, nehogy károsítsa a működésüket.

A víztartályok kimosása

4 Töltse fel újra vízzel a tisztavíz-tartályt.



5 Helyezze vissza mindkét tartályt a dokkolóba.

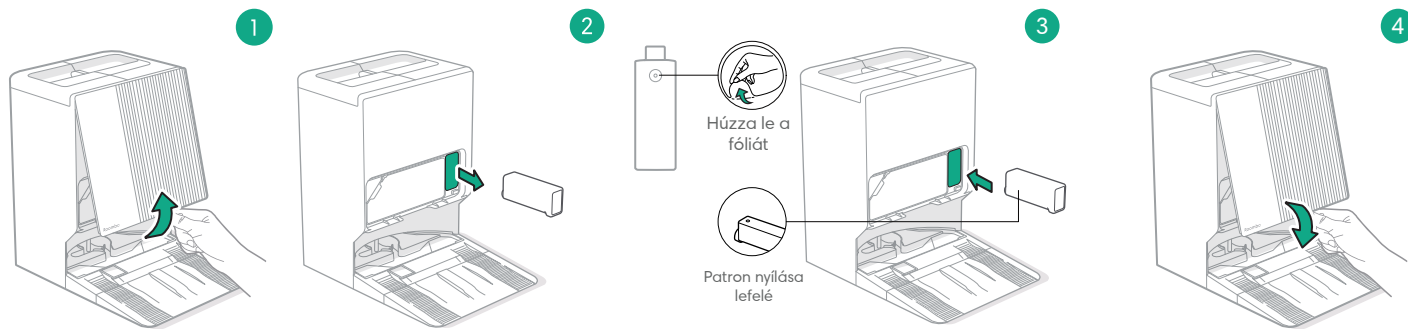


Fontos: Ne tegye a tartályokat mosogatógépbe. Visszahelyezés előtt győződjön meg arról, hogy a tartály reteszei biztonságosan le vannak zárva.

Cserélje ki a tisztítószert

Távolítsa el a dokkoló paneljét, és helyezze egy stabil felületre.

Az ábrán látható módon vegye ki és dobja ki az üres tisztítószersz-patron, majd vegyen elő egy új tisztítószersz-patron, és helyezze be a kijelölt helyre. Nyomja befelé a tisztítószert, amíg megfelelően a helyére nem kerül.



Fontos: 1. Ne használjon nem hivatalos tisztítófolyadékot vagy bármilyen más tisztítószert, mivel ez károsíthatja a készüléket.

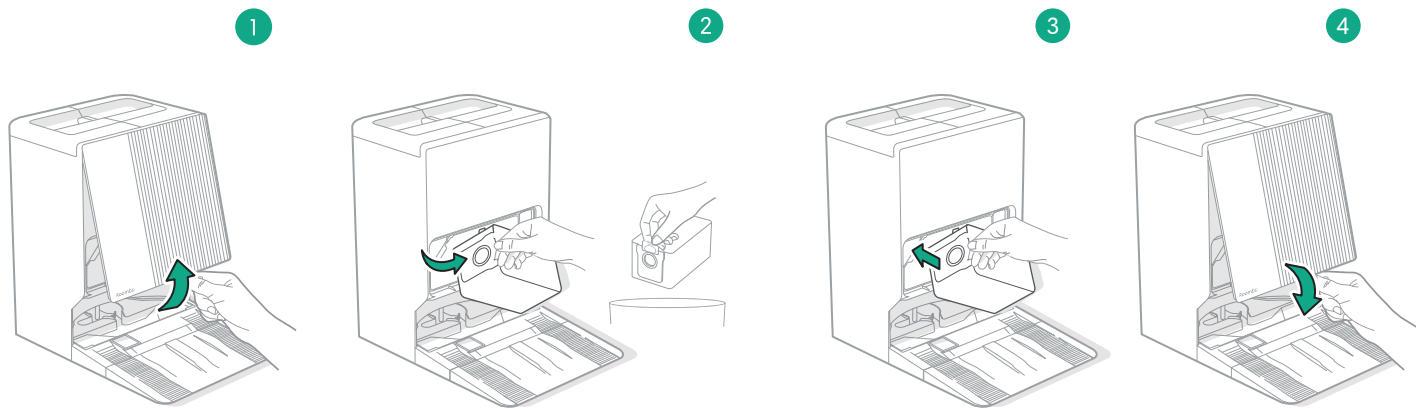
2. A robot automatikusan adagolja a tisztítófolyadékot. Ne töltsön manuálisan tisztítófolyadékot a Tisztavíz-tartályba.

3. Amikor a dokkolóban elfogy a tisztítófolyadék, a tisztítási teljesítmény fenntartása érdekében azonnal cserélje ki az előírt tisztítófolyadékkal.

Cserélje ki az eldobható porzsákat

Amikor a porzsák cseréje szükségessé válik, nyissa ki a dokkoló panelt, húzza meg a porzsák fogantyúját a zsák eltávolításához, majd dobja ki. Helyezzen be egy új porzsákot, és nyomja a fogantyút a nyílásba, ügyelve arra, hogy megfelelően legyen beszerelve. Igazítsa be a reteszeket, és helyezze vissza a dokkoló panelt. Kattanást fog hallani, amikor a helyére pattan.

huHU



Hibaelhárítás

Hibajelzések

Megoldások

Nem lehet bekapcsolni

Az akkumulátor töltöttsége alacsony. Használat előtt kérjük, tölts fel teljesen.

Nem lehet elindítani:
alacsony akkumulátorszint

Kérjük, hagyja a robotot megfelelően feltöltődni, majd próbálja újra.

Nem tudta elérni
a dokkolót

Győződjön meg róla, hogy az út akadálymentes, így a robot vissza tud térni a dokkolójára. Ellenőrizze, hogy a dokkoló csatlakoztatva van-e, és az eredeti helyén van-e.

Szokatlan zaj
takarítás közben

Idegen tárgyak tekeredhettek a főkefére, az oldalkefére, a bal/jobbs kerékre vagy a felmosóhengerre. Kapcsolja ki a robotot, és tisztítsa meg.

Csökkent tisztítási
teljesítmény vagy
szennyeződés kihullása

A portartály tele van. Tisztítsa meg. A főkefébe idegen tárgyak akadtak. Tisztítsa meg.

A robot offline

Gyenge Wi-Fi-jel. Győződjön meg arról, hogy a robot megfelelő Wi-Fi-lefedettségű területen van. A Wi-Fi-kapcsolat nem működik megfelelően. Állítsa alaphelyzetbe a Wi-Fi-t, töltsse le a legújabb alkalmazást, majd próbáljon meg újra csatlakozni.

Nem lehet tölteni

Győződjön meg arról, hogy elegendő hely van a dokkoló körül, és a dokkoló töltőérintkezői mentesek a portól és az akadályoktól. A környezeti hőmérséklet túl alacsony (0°C alatti) vagy túl magas (40°C feletti).

Hibajelzések

Megoldások

Nem lehet csatlakozni
az alkalmazáshoz

Győződjön meg arról, hogy a dokkoló és a robot is Wi-Fi-lefedettségben belül van, és a jel erős. Állítsa vissza a Wi-Fi-t a kézikönyvben leírtak szerint, mielőtt újra párosítaná őket.

Nem lehet kimosni
a felmosót

A dokkoló tiszta víztartályából kifogyott a víz. Kérjük, töltsse fel tiszta vízzel. A tiszta víz kimenete eltömődött. Szüntesse meg az eltömődést. A dokkoló tisztítótálcája megtelt. Kérjük, tisztítsa meg a tálcát. A tisztítótálca nincs behelyezve. Helyezze be. A szennyvíztartály megtelt. Ürítse ki.

A főkefe elakadt

Távolítsa el az akadályokat vagy a rácsavarodott szálakat a keféről, hogy az szabadon foroghasson.

A főkefe összegabalyodott.
Tisztítsa meg és folytassa

A főkefébe idegen tárgyak akadtak. Tisztítsa meg, és indítsa újra a feladatot.

Hibaelhárítás

Hibajelzések	Megoldások
Az oldalkefe elakadt	Húzza ki az összegabalyodott szálakat és a törmeléket, hogy az oldalkefe szabadon foroghasson.
Bal kerék elakadt/Jobb kerék elakadt	Nyomja fel-le a bal/jobbs kereket néhányszor, majd forgassa meg a beszorult szennyeződések fellazításához. Szabadon kell forognia.
Tisztítsa meg a szintkülönbség-érzékelőket	Tisztítsa meg az alsó szintkülönbség-érzékelőket egy puha, száraz törölkendővel, hogy a lépcsőket pontosan érzékelhesse. Helyezze a robotot a padlóra, és a takarítás folytatásához nyomja meg az indítógombot.
Navigációs és akadálykikerülő modul blokkolva, kérjük, törölje le és folytassa	1. Navigációs és akadálykikerülő modul blokkolva van. Kérjük, törölje le a szennyeződést vagy távolítsa el az idegen tárgyat; 2. Ha nincs szükség tisztításra, kérjük, vigye a robotot egy új helyre, és indítsa újra.
A robot elakadt	Vigye egy nyitott területre, és a folytatáshoz nyomja meg a Bekapcsológombot. Távolítsa el az akadályokat, és nyissa ki az ajtókat.
Nem lehet elindítani: Tiltott zónában akadt el	Vigye ki a robotot a Tiltott zónából, hogy megkezdhesse az új rutinját.
Nem lehet elindítani: lépcső vagy szintkülönbség észlelve	Kérjük, vigye a robotot egy új helyre, és próbálja újra.

Hibajelzések	Megoldások
A robot fennakadt	A robot észlelte, hogy a levegőben lóg. Kérjük, vigye egy új helyre, és indítsa el újra.
Az akkumulátor töltöttsége túl alacsony a takarításhoz	Helyezze a robotot a dokkolójára, és hagyja megfelelően feltöltődni. Az akkumulátor állapotát itt, a Robotok lapon ellenőrizheti.
A tisztítóátalca megtelt.	Először ellenőrizze és ürítse ki a szennyvíztartályt, és győződjön meg arról, hogy az a helyére van szerelve. Ezután távolítsa el a haját és az egyéb eltömődéseket az állomás tisztítószűrőjéből és szívónyílásából.

Robot műszaki adatai

Robotérzékelők listája

Név	Mennyiség	Funkció	Érzékelési tartomány / Működési távolság
Navigációs és akadálykikerülő modul	x 1	Helymeghatározás, navigáció & akadályelkerülés	0,15–8 m
IMU giroszkóp	x 1	Mozgásvezérlés	/
Gyorsulásmérő	x 1	Sebességvezérlés	/
Oldalsó egysoros lézeres peremérzékelő	x 1	Szegélytakarítás	≤ 1,5 cm
Ultraszónus szőnyegérzékelő	x 1	Szőnyegfelismerés	/
Első ütközőérzékelő	x 2	Ütközésvédelem	≤ 10 cm
TOF padlóérzékelő	x 1	Szintkülönbség-érzékelés	0,01–0,2 m
Infravörös padlóérzékelő	x 2	Szintkülönbség-érzékelés	≤ 1 cm
Felmosótartó jelenlétét érzékelő Hall-szenzor	x 1	Érzékeli, hogy a felmosópad-tartó a helyén van-e, illetve a tartó emelési állapotát	≤ 1 cm
Portartályt érzékelő Hall-szenzor	x 1	Érzékeli, hogy a portartály be van-e helyezve	3 cm ± 0,5 cm
Hátsó visszatérési infravörös érzékelő	x 1	Dokkolóhoz visszatérés és párosítás	3–4 m
Szennyvíztartályt érzékelő Hall-szenzor	x 1	Érzékeli, ha a szennyvíztartály be van helyezve	≤ 1 cm
Szennyvíztartály telítettségét érzékelő Hall-szenzor	x 1	Érzékeli, ha a szennyvíztartály tele van	≤ 1,2 cm

Dokkolóérzékelők listája

Név	Mennyiség	Funkció	Érzékelési tartomány / Működési távolság
Tisztavíz-tartályt érzékelő Hall-szenzor	x 1	Érzékeli, hogy a tisztavíz-tartály be van-e helyezve, vagy üres-e	< 1,8 cm
Szennyvíztartályt érzékelő Hall-szenzor	x 1	Érzékeli, hogy a szennyvíztartály be van-e helyezve, vagy tele van-e	< 1,8 cm
Porzsák jelenlétét érzékelő Hall-szenzor	x 1	Érzékeli, hogy a porzsák be van-e helyezve	≤ 1 cm
Tisztítótálca tele Hall-érzékelő	x 1	Érzékeli, hogy a tisztítótálca tele van-e	≥ 40 ml
Tisztítótálca jelenlétét érzékelő Hall-szenzor	x 1	Érzékeli, hogy a tisztítótálca be van-e helyezve	≤ 6 mm
Dokkoló infravörös jeladó és jelző érzékelők	x 1	Dokkolás és igazítás	3–4 m
Tisztítófolyadék hiányának észlelése	x 1	Észleli, hogy van-e tisztítófolyadék a vezetékben	/

Robot műszaki adatai

Robot

Méretetek	356 × 360 × 99,8 mm
Akkumulátor kapacitása	Névleges kapacitás: 4400 mAh Névleges kapacitás: 5000 mAh
Nettó tömeg	5,4 kg

Öntisztító állomás

Dokkoló méretei	Sz 350 × Mé 499 × Ma 475 mm
Dokkoló nettó tömege	8,1 kg

Műszaki támogatás

További segítségre van szüksége? Segítünk!

Töltse le a Roomba® Home alkalmazást, vagy látogasson el a global.irobot.com oldalra terméktámogatásért vagy ha felvenné a kapcsolatot a helyi ügyfélszolgálattal. Ha további segítségre van szüksége az Egyesült Államokban és Kanadában, hívja az Egyesült Államok ügyfélszolgálatát a (877) 855-8593 telefonszámon.

Az iRobot® USA hivatalos ügyfélszolgálatának elérhetősége

Hétfőtől péntekig 9:00–21:00 óra között

Szombaton és vasárnap 9:00–18:00 óra között

Biztonsági információk

Kérjük, hogy olvassa el a robotohoz mellékelt biztonsági útmutatót, vagy látogasson el a következő weboldalra: global.irobot.com

The iRobot logo, featuring the word "iRobot" in a bold, black, sans-serif font. The "i" is lowercase and has a dot, while "Robot" is entirely uppercase.

8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Minden jog fenntartva. Az iRobot, a Roomba és PerfectEdge az iRobot Corporation bejegyzett védjegyei. Az AutoEmpty, az AutoWash, a StayClean és a PrecisionVision az iRobot Corporation védjegyei. A Wi-Fi és a Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance regisztrált védjegyei. Az Apple és az App Store az Apple, Inc. Egyesült Államokban és más országokban és más országokban bejegyzett védjegyei. A Google Play a Google LLC védjegye.